

## הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן - החוק), ולאחר התייעצות עם הוועדה לפטורים ולמיוזגים, אני מודיע כי ביום א' בכסלו התשע"ב (27 בנובמבר 2011) החלטתי על מתן פטור מאישור הסדר כובל, כמפורט להלן:

מספר	שמות הצדדים להסדר	מהות הכבילה	הנכס / השירות
8657	כנרת-זב"מ-דביר בע"מ הקיבוץ המאוחד בע"מ עמותת סימן קריאה	מיום משותף	הוצאה לאור ושיווק כותרים במסגרת "הספריה החדשה"

תוקפו של הפטור מוגבל עד יום י' בתמוז התשע"ב (30 ביוני 2012).

החלטתי מתבססת על כך שאין בכבילות שבהסדר כדי לפגוע פגיעה של ממש בתחרות. עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה ואין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר לפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור.

החלטת הפטור פתוחה לעיון הציבור בתיק פטור מספר 8657 במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רחוב כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ח' בכסלו התשע"ב (4 בדצמבר 2011)  
(חמ 3-41-הו)

דיויד גילה

הממונה על ההגבלים העסקיים

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התש"ס, עמ' 113.

## הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן - החוק), ולאחר התייעצות עם הוועדה לפטורים ולמיוזגים, אני מודיע כי ביום ט' בכסלו התשע"ב (5 בדצמבר 2011) החלטתי על מתן פטור מאישור הסדר כובל, כמפורט להלן:

מספר	שמות הצדדים להסדר	מהות הכבילה	הנכס / השירות
8682	שירותי בריאות כללית טיילור נלסון סופרס טלסקר בע"מ	מתן שירותים בלעדיים	מחקרי שיווק, פרסום ודעת קהל

תוקפו של הפטור מוגבל לחמש שנים.

החלטתי מתבססת על כך שאין בכבילות שבהסדר כדי לפגוע פגיעה של ממש בתחרות. עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה ואין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר לפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור.

החלטת הפטור פתוחה לעיון הציבור בתיק פטור מספר 8682 במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רחוב כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ט"ו בכסלו התשע"ב (11 בדצמבר 2011)  
(חמ 3-41-הו)

דיויד גילה

הממונה על ההגבלים העסקיים

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התש"ס, עמ' 113.

**בקשות פטור**

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות פטור וטיוטות פטור של המחלקה המשפטית כדלקמן:

מס' תיק	הצדדים להסדר
8584	איגוד קופות הגמל בלשכת המסחר חברות המנהלות קופות גמל מוסד הישראלי לבוררות עסקית מיסודן של לשכות המסחר בישראל
8657	כנרת זב"מ דביר בע"מ הוצאת הקיבוץ המאוחד בע"מ עמותת סימן קריאה
8682	שירותי בריאות כללית נלסון סופרס טלסקר בע"מ
8683	שירותי בריאות כללית מקאן דיסיפלין בע"מ
8684	שירותי בריאות כללית י.ל. אפיקים פרסומאים בע"מ
8700	דור אלון אנרגיה בישראל (1988) בע"מ סונול ישראל בע"מ

**החלטה**

חברי הועדה ממליצים לתת פטור בבקשות הנ"ל בהתאם לאמור בטיוטות הפטור של המחלקה המשפטית.

972 3 6340953

## בקשת פטור מאישור הסדר כובל

בהתאם לסעיף 14 לחוק התגובות העסקיים, התשמ"ח-1988, מוגשת כזה בקשה לפטור מאישור בית הדין, להסדר כובל שטרטיו כדלקמן:

### 1. הצדדים להסדר המבקשים את הפטור -

1.1 שם: כנרת זבי"מ דביר בע"מ ("כנרת-זבי"מ-דביר")

מען: התעשית 10, אור יהודה 60212

מען למסירת מסמכים

עניידי שי בקל ואני ענייד זחר דוד  
תדמור ושות', עורכי דין

מרכז עזריאלי 5, המגדל המרובע, דרך מנחם בגין 132, תל-אביב 67021

טלפון: 03-6846000, פקס: 03-6846001

1.2 שם: תוצאת הקפוצ' המאוחד בע"מ ("תוצאת הקפוצ' המאוחד")

מען: ת.ד. 1432, בני ברק 51114

מען למסירת מסמכים

ענייד שי בקל ואני ענייד זחר דוד  
תדמור ושות', עורכי דין

מרכז עזריאלי 5, המגדל המרובע, דרך מנחם בגין 132, תל-אביב 67021

טלפון: 03-6846000, פקס: 03-6846001

1.3 שם: עמותת סלמן קריאה ("העמותה")

מען: בוסתנאי 23, מנחם פרן, תל אביב-יפו 65147

מען למסירת מסמכים

ענייד שי בקל ואני ענייד זחר דוד  
תדמור ושות', עורכי דין

מרכז עזריאלי 5, המגדל המרובע, דרך מנחם בגין 132, תל-אביב 67021

טלפון: 03-6846000, פקס: 03-6846001

2. הצדדים האחרים להסדר - אין

3. צורת ההסדר - בכתב

4. נעשה להסדר בכתב - תיאור המסמכים הקובעים אותו ואלה הנוגעים לו:

4.1 תסכם שיתוף פעולה מצורף בזאת כנספח 1.

4.2 תוספת להסכם שיתוף פעולה מצורפת בזאת כנספח 2.

5. הונס: אין השירות נשא ההסדר - תוצאת לאור של כותרים חדשים ושיווק כותרים קיימים מסדרת הספרים החדשה.

6. מחות הכבילה ופרטים עליה -

תכלית שיתוף הפעולה היא לשלב יכולות הקיימות לצדדים בתחומי הספרות ושיווק באופן שיאפשר לחשוף קהלים חדשים יותר לספרי איכות מבית היוצר של אנשי הספריה החדשה. הכבילות הפעולות בהסכם שיתוף הפעולה קשורות בזמן למחזור של שיתוף הפעולה במיזם משותף להוצאת לאור ושיווק משותף של ספרים מסדרת הספריה החדשה והן מתחייבות מעצם קיומן של שיתוף הפעולה.





## רשות ההגבלים העסקיים

הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן – "החוק"), ולאחר התייעצות עם הועדה לפטורים ולמיזוגים, אני מודיע כי ביום א' בכסלו התשע"ב (27 בנובמבר 2011) החלטתי על מתן פטור מאישור הסדר כובל, כמפורט להלן:

מספר	שמות הצדדים להסדר	מהות הכבילה	הנכס / השירות
8657	כנרת-זב"מ-דביר בע"מ הקיבוץ המאוחד בע"מ עמותת סימן קריאה	מיזם משותף	הוצאה לאור ושיווק כותרים במסגרת "הספריה החדשה"

תוקפו של הפטור מוגבל עד ליום 30 ביוני 2012. החלטתי מתבססת על כך שאין בכבילות שבהסדר כדי לפגוע פגיעה של ממש בתחרות, עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה ואין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. בהתאם לסעיף 15 (א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור. החלטת הפטור פתוחה לעיון הציבור בתיק פטור מספר 8657 במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רחוב כנפי נשרים 22 ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

פרופ' דיוד גילה

הממונה על הגבלים עסקיים

ח' בכסלו התשע"ב

4 בדצמבר 2011

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ח עמ' 128, ס"ח התשי"ס עמ' 113.



## רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, א' כסלו, תשע"ב

27 נובמבר, 2011

פטור: 8657

בפקס: 03-6846001

לכבוד

שי בקל, עו"ד

זהר דוד, עו"ד

תדמור ושות'

מרכז עזריאלי 5, המגדל המרובע

דרך מנחם בגין 132

תל אביב 67021

הנדון: החלטה בעניין פטור מאישור הסדר כובל בין:

כנרת זב"מ דביר בע"מ - הוצאת הקיבוץ המאוחד בע"מ - עמותת סימן קריאה

הנני מתכבד להעביר אליכם את החלטת הממונה על הגבלים עסקיים, לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988, בדבר מתן פטור מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל שבין הצדדים בנדון.

בכבוד רב,

עו"ד דרור ארם

רשם ההגבלים העסקיים



## רשות ההגבלים העסקיים

**החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988**

**בדבר מתן פטור מאישור הסדר כובל**

**להסדר שבין כנרת-זב"מ-דביר בע"מ, הקיבוץ המאוחד בע"מ**

**ועמותת סימן קריאה**

### 1. פתח דבר

מונתת בפניי בקשה למתן פטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן: "**חוק ההגבלים העסקיים**"), להסדר שבין כנרת זב"מ דביר בע"מ (להלן: "**כנרת**"), הקיבוץ המאוחד בע"מ (להלן: "**הקיבוץ המאוחד**") ועמותת סימן קריאה (להלן: "**סימן קריאה**"), שעניינו שיתוף פעולה בהוצאה לאור של כותרים חדשים ושיווק כותרים קיימים מסדרת "הספריה החדשה". המדובר בבקשה להאריך לתקופה קצרה עד ליום 30 ביוני 2012, פטור קודם שניתן להסדר האמור ביום 25 באוקטובר 2009 לתקופה של שנתיים, אשר פקע ביום 25 באוקטובר 2011 (להלן: "**הפטור הקודם**").<sup>1</sup>

לאחר שבחנתי את ההסדר על כבילותיו, כמו גם את השפעתו האפשרית על התחרות בשוק הרלוונטי, ולאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ולמיזוגים, שוכנעתי כי ההסדר אינו פוגע פגיעה של ממש בתחרות, כי עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה ואין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. מטעמים אלה, ראוי ההסדר לפטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, בשל הנימוקים שיפורטו להלן.

### 2. ההסדר והצדדים לו

#### א. הצדדים להסדר

**כנרת** הינה חברה פרטית אשר עיקר עיסוקה בהוצאה לאור של ספרים מתחומי עניין שונים ומגוונים. הוצאת כנרת מחזיקה בשליש ממניות צומת ספרים יריד (2002) בע"מ העוסקת במכירה קמעונאית של ספרים באמצעות רשת חנויות "צומת ספרים" (להלן: "**צומת ספרים**"). כנרת היא ההוצאה לאור הגדולה ביותר בישראל כיום.

<sup>1</sup> החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 בדבר מתן פטור מאישור הסדר כובל לחסכם בין הוצאת כנרת-זב"מ-דביר, הוצאת הקיבוץ המאוחד ועמותת סימן קריאה; 2009 הגבלים עסקיים 5001499.



## רשות ההגבלים העסקיים

**הקיבוץ המאוחד** היא חברה פרטית העוסקת בהוצאה לאור של ספרים, בין היתר בתחומי השירה, הסיפורת, סיפורת הילדים והמחקר. בעלת ההוצאה היא התנועה הקיבוצית המאוחדת, באמצעות חברה להשקעות ולמפעלים בע"מ.

**סימן קריאה** היא עמותה רשומה שמטרתה "לעשות למען הספרות העברית בת זמננו ולהביא אליה גם מיצירות המופת של ספרות העולם". עיקר פעילותה של סימן קריאה כיום בשיתוף הפעולה עם הוצאת הקיבוץ המאוחד, שעניינו הוצאה לאור של סדרת "הספריה החדשה".

**סדרת "הספריה החדשה"** (להלן: "**הספריה החדשה**") היא סדרת ספרים המוצאת לאור בשיתוף פעולה בין הוצאת הקיבוץ המאוחד לבין עמותת סימן קריאה. הסדרה נחשבת לסדרת ספרים איכותית במיוחד, בין היתר בזכות העורך הספרותי שלה, פרופ' מנחם פרי. יצוין, כי למרות שהספרייה החדשה מוציאה לאור מספר מצומצם של כותרים מדי שנה, היא מהווה חלק חשוב מן המכירות של הוצאת הקיבוץ המאוחד, מבחינה כמותית וכספית כאחד.

### 2.2. ההסדר

כנרת, הקיבוץ המאוחד וסימן קריאה התקשרו בהסכם נשוא פטור זה, שעניינו שיתוף פעולה בהוצאה לאור של כותרים חדשים (בין 15 ל-20 בשנה) ושיווק כותרים חדשים וקיימים מסדרת הספריה החדשה (להלן: "**ההסכם**"). כפי שפורט בפטור הקודם, שיתוף הפעולה נועד לשלב בין המומחיות של אנשי הספריה החדשה בתחום הספרות לבין היכולות השיווקיות של כנרת, וכן לחשוף קהלים רחבים יותר לספרי האיכות של הספריה החדשה.

ההסכם נחתם לתקופה ראשונית של שנתיים, בסופה נקבע כי הצדדים יוכלו להאריכו לשנה נוספת בכל פעם. הפטור הקודם ניתן לתקופה של שנתיים וכעת לאחר פקיעתו פנו הצדדים בבקשה להאריכו.

מהמידע שמסרו הצדדים עולה כי במסגרת המיזם הוצאו לאור 10 ספרים חדשים בשנת 2010 ו-9 ספרים חדשים בשנת 2011. עם זאת, הצדדים מסרו כי שיתוף הפעולה לא נחל הצלחה, ולכן הם מבקשים כעת להאריכו עד ליום 30 ביוני 2012 בלבד, תוך שינוי חלוקת התקבולים וההוצאות שהוסכם עליו בעבר עקב ההפסדים שנחל שיתוף הפעולה.

### 3. השפעת ההסדר על התחרות

ניתוח **החששות האופקיים** שמעלה המיזם עקב התבירה בין ההוצאות לאור מלמד, כי גם כיום חששות אלו מופגים בנסיבות העניין.

מהנתונים שבפני עולה כי היקף הפעילות במסגרת המיזם המשותף נשוא ההסדר, הינו זניח ביחס לכלל מכירות הספרים בישראל, הן מבחינה כספית והן מבחינת כמותית. לעניין זה יצוין, כי בתחום ההוצאה לאור קיימים מתחרים רבים, כך ששיתוף הפעולה במסגרת ההסדר מתייחס ממילא לחלק קטן מן השוק בלבד. מעבר לכך, הצדדים להסדר ציינו כי המכירות של הספרייה





## רשות ההגבלים העסקיים

החדשה במסגרת המיזם היו נמוכות מהצפוי, ואף לא הניבו תקבולים לאחד מהצדדים להסדר בשנת 2010. מסיבה זו, אף מבקשים הצדדים להסדר שלא להמשיכו לאחר יוני 2012. גם בכך יש כדי להמחיש את היקפו המצומצם של המיזם ואת מידת השפעתו הזניחה מבחינה תחרותית על תחום הספרים.

כפי שפורט בפטור הקודם, ההסדר עשוי להעלות גם **חששות תחרותיים אנכיים**, וזאת בשים לב לכך שכנרת הינה בעלת מניות בצומת ספרים, כך שנוצר החשש כי המיזם יגדיל את כוחה של צומת ספרים (וכפועל יוצא – של כנרת) אל מול הוצאות הספרים האחרות.

כעת, לאחר שנתיים של פעילות המיזם, נבדק החשש שמא ההוצאות לאור הפעילות במיזם מפלות לטובה את צומת ספרים לעומת קמעונאים אחרים ברכישת ספרי המיזם.

הנתונים שבפניי, הנכונים לשנים 2009 ועד 2011, לא העלו אינדיקציה כי הספרייה החדשה חוסמת את מתחרותיה של צומת ספרים מלמכור את ספריה. בפרט, העידו נתונים אלו על מגמות דומות ביחס למחירי המכירה לשתי הרשתות הקמעונאיות הגדולות, אשר נראה כי הן משקפות את הפערים בכוח המיקוח של רשתות אלו. בהקשר זה נציין, כי מבדיקה שנערכה במסגרת בדיקת הפטור הקודם, עלה שבדרך כלל הרשתות הקמעונאיות מגלגלות את חלקן המשמעותי של שיעורי ההנחה שהן מקבלות מההוצאות לאור לצרכנים.

מכל מקום, בשים לב להיקף הפעילות הנמוך של הספרייה החדשה כמתואר לעיל, לא נראה כי היה בכוחה של חסימה או אפליה מצד הספרייה החדשה, אף לו הייתה קיימת, כדי לפגוע בחנויות הספרים הקמעונאיות המתחרות בצומת ספרים.

מעבר לכך, עשוי לעלות חשש כי הוצאות לאור אחרות יודרו ממדפי צומת ספרים, בשל העדפתה את ספרי הספרייה החדשה. גם חשש זה מופג בענייננו. לאור היקף הפעילות הנמוך של הספרייה החדשה, כמתואר לעיל, ולאור פרק הזמן הקצר שלגביו מבוקש הפטור, החשש איננו מתעצם בעקבות ההסדר באופן ממשי. מעבר לכך, בבדיקת הרשות במסגרת הפטור הקודם עלה כי צרכן הניגש לחנות ספרים מעוניין במקרים רבים ברכישת ספר מסוים ולכן, לא נראה שיש לצומת ספרים תמריץ להדיר הוצאות ספרים אחרות ממדפיה, שכן בכך תפחית את היצע הספרים על מדפיה ותסתכן באובדן לקוחות.

לאור כל האמור, לא מצאתי שיש בהסדר שבפניי כדי להשפיע מהותית על התחרות בענף הספרים, בין במישור האופקי ובין במישור האנכי.

## 4. סוף דבר

לאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ומיזוגים, ראיתי לנכון להשתמש בסמכות הנתונה לי בסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים ולהעניק את הפטור המבוקש. תוקפו של הפטור עד ליום **30 ביוני, 2012**.



## רשות ההגבלים העסקיים

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק ההגבלים העסקיים נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מהחסדר הכובל עליו ניתן הפטור.

פרופ' דיויד גילה

הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, א' כסלו, תשע"ב  
27 נובמבר, 2011



# רשות ההגבלים העסקיים

## הועדה לפטורים ולמיזוגים

### המלצות

**מועד הדיון: 23 בנובמבר 2011**

**מקום הדיון: משרד רשות ההגבלים העסקיים, כנפי נשרים 22 ירושלים ק' ג', 6556111 - 02**

### בקשות מיזוג במסלול הירוק

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות המיזוג וחוות הדעת של המחלקה הכלכלית כדלקמן:

מס' תיק	הצדדים למיזוג
8670	Johnson & Johnson Samson Acquisition Corp. Synthes GmbH
8706	מיגר-מערכות מידע גרנות אגש"ח בע"מ רימון שירותי ייעוץ וניהול בע"מ
8710	אורדע פרינט תעשיות בע"מ אופק מוצרי נייר בע"מ
8715	"דלק" חברת הדלק הישראלית ג'ו קפה גורמה בע"מ
8716	אן. אס. סי. יונייטד אנטרטיינמנט בע"מ טל עד אולפני ירושלים בע"מ
8717	פסגות השקעות בסוכנויות ביטוח בע"מ דוידוף הסדרים פנסיונים סוכנות ביטוח חיים (2006) בע"מ
8718	Poli-Film GmbH פולג תעשיות פלסטיק (1988) בע"מ Poli-Coat GmbH
8723	ת.ש.י דרכים שותפות מוגבלת דרך ארץ הייוויז (1997) בע"מ
8726	Alcatel-Lucent Greenden TopCo S.C.A.

### החלטה

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשות המיזוג על סמך חוות הדעת הכלכלית.